



ELMOT 021

Návod na používanie

Záruka

ELMOT
HAIRLINE



POZOR! Prístroj s profesionálnym výkonom.

VYSVETLENIE POUŽITÝCH SYMBOLOV



Naše výrobky sú v súlade so smernicou o elektromagnetickej kompatibilite 2004/108/ES a smernicou o nízkonapäťových zariadeniach 2006/95/ES.



Spotrebič je zaradený do triedy III, ak je ochrana proti úrazu elektrickým prúdom zaručená tým, že spotrebič neobsahuje napätie vyššie než bezpečné nízke napätie (SELV). Tento prístroj je napájaný batériou alebo transformátorom SELV.

Prístroje triedy III si nevyžadujú uzemnenie.



Tento symbol znamená, že výrobok spĺňa požiadavky nových smerníc prijatých s cieľom ochrany životného prostredia a musí byť na konci svojho životného cyklu zlikvidovaný vhodným spôsobom. Informácie o miestach určených na likvidáciu odpadu si vyžiadajte od miestnych úradov.



Tento symbol, obvykle aj spolu so slovným opisom, informuje používateľa o existencii dôležitých krokov pri ovládaní prístroja a pokynoch na prečítanie.



PRÍSTROJ NEPONÁRAJTE DO VODY ANI INÝCH KVAPALÍN.

Všetky obrázky a diely v nich uvedené sú zobrazené na stranách 2 a 3 tohto návodu; pokyny, ktoré nasledujú, obsahujú odkaz na príslušný diel a číslo obrázku, napríklad: **1** (obr. **A**).

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



Aby nedošlo k poškodeniu a ohrozeniu spôsobenému nesprávnym použitím, postupujte presne podľa návodu na použitie a uschovajte ho na bezpečnom mieste. V prípade poskytnutia výrobku tretej osobe priložte aj tento návod.

ROZBALENIE A KONTROLA VÝROBKU

Vyberte výrobok z obalu a skontrolujte, či je kompletný a nemá viditeľné znaky poškodenia v dôsledku prepravy.

Ak máte pochybnosti, prístroj nepoužívajte a obráťte sa na najbližšie centrum technickej pomoci.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO PRE DETI. Obalové materiály (plastové vrecká, polystyrén atď.) nesmú byť ponechané v dosahu detí, pretože predstavujú potenciálny zdroj nebezpečenstva.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA K ELEKTROSPOTREBIČOM

Používanie elektrických spotrebičov vyžaduje dodržiavanie niekoľkých základných pravidiel.



UPOZORNENIE: Tento prístroj nepoužívajte v blízkosti vane, umývadla alebo iných nádob s vodou!



**Prístroj neponárajte do vody ani iných kvapalín!
Ak prístroj spadne do nejakej tekutiny, nedotýkajte sa ho.**

Predovšetkým:

- nikdy sa prístroja nedotýkajte mokrými alebo vlhkými rukami či nohami,
- prístroj nepoužívajte bosí,

- nevyťahujte zástrčku zo zásuvky za napájací kábel alebo samotný spotrebič,
- spotrebič nevystavujte prírodným živlom (dážď, slnko atď.),
- nenechávajte prístroj deťom na hranie.
- Ak sa prístroj používa v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej zásuvky, pretože môže aj naďalej predstavovať nebezpečenstvo, ak je umiestnený v blízkosti vody.
- Zástrčku vyťahujte zo zásuvky tak, aby ste pri tom neťahali za kábel.
- Výrobok nepoužívajte, ak sú kábel alebo iné časti poškodené. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo príslušným technikom, prípadne osobou s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo akémukoľvek riziku.
- Ďalšiu ochranu predstavuje zapojenie ochranného zariadenia s menovitým spúšťacím prúdom max. 30 mA do domácej elektrickej siete.
- Ďalšie informácie vám poskytne váš elektrotechnik. Bezpečnosť tohto elektrického spotrebiča je v súlade so známymi technickými predpismi a zákonmi týkajúcimi sa bezpečnosti elektrických spotrebičov.
- Zástrčku prístroja nenechávajte zbytočne zapojenú do el. zásuvky. Keď sa spotrebič nepoužíva, odpojte ho.
- Výrobok umiestnite na rovný, stabilný povrch, ďalej od zdrojov tepla.

VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA K POUŽÍVANIU

Príslušné technické špecifikácie nájdete na vonkajšom obale a na štítku nalepenom na samotnom výrobku.



Prístroj používajte iba na určený účel; nepoužívajte ho na parochne ani zvieracie chlpy. Tieto profesionálne strojčeky sú ideálne na zastrihávanie vlasov a fúzov. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za prípadné zneužitie spotrebiča.



Nenavíjajte kábel sieťového adaptéra okolo adaptéra, aby nedošlo k poškodeniu a aby sa zamedzilo akémukoľvek riziku v dôsledku poškodenia.




Počas nabíjania a používania sa spotrebič môže zahriať. Je to normálny jav.

- Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu uvedenému na štítku s technickými údajmi na spotrebiči a na napájacom adaptéri.
- Uchovávajte mimo dosahu detí. Deti spotrebič nesmú používať ani sa s ním hrať.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im nebolo poskytnuté dostatočné poučenie o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať. Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Aby sa zaručilo správne a bezpečné fungovanie prístroja v prípade jeho pádu alebo silného nárazu, nechajte ho skontrolovať v autorizovanom zákazníckom centre.
- Napájací kábel nesmie prísť do kontaktu so spotrebičom.
- Po použití prístroj vždy odpojte.
- Spotrebič používajte, nabíjajte a skladujte pri teplote od 5 °C do 40 °C.

OPIS SPOTREBIČA A JEHO PRÍSLUŠENSTVA

Uistite sa, že je spotrebič vybavený správnym príslušenstvom (obr. A).

- 1 **Telo – rukoväť**
- 2 **Strihacia a zastrihávacia hlavica**
- 3 **Navádzací hrebienok (na zastrihávanie) 3 mm – 1/8"**
- 4 **Navádzací hrebienok (na zastrihávanie) 6 mm – 1/4"**
- 5 **Navádzací hrebienok (na zastrihávanie) 9 mm – 3/8"**
- 6 **Navádzací hrebienok (na zastrihávanie) 12 mm – 1/2"**
- 7 **Mazivo na čepel'**

- 8 Čistiaca kefka
- 9 Napájací adaptér s napájacím káblom 4,5 V DC – 1000 mA
- 10 Nabíjacia základňa – stojan
- 11 Páčka na nastavenie výšky strihania
- 12 Tlačidlo odblokovania páčky na nastavenie výšky strihania
- 13 Tlačidlo funkcie „TURBO“
- 14 Podsvietené tlačidlo  ON/OFF (Zap./Vyp.)
- 15 Multifunkčný LCD displej
- 16 Konektor elektrickej zásuvky

NABÍJANIE SPOTREBIČA



Tento prístroj možno napájať pomocou batérie alebo pripojiť priamo do elektrickej zásuvky.



Prístroj nenabíjajte, ak je okolitá teplota nižšia ako 5 °C alebo vyššia ako 40 °C.

PRVÉ POUŽITIE. Prístroj je možné dobíjať pripojením adaptéra priamo k spotrebiču alebo pripojením cez základňu.

- 1) Priame pripojenie: zapojte napájací adaptér **9** (obr. **A**) do konektora elektrickej zásuvky **16** (obr. **A1**) na spodnej strane prístroja podľa nákresu na obr. **B**.
- 2) Pripojenie cez nabíjaciú základňu: zapojte napájací adaptér **9** (obr. **A**) do konektora elektrickej zásuvky v základni nabíjačky na zadnej strane **10.1** (obr. **A**). Položte prístroj do priehradky v základni podľa nákresu na obr. **B1**.
- 3) V oboch prípadoch zapojte zástrčku napájacieho adaptéra do elektrickej zásuvky, keď je prístroj vypnutý.
- 4) Pred prvým použitím prístroj nabíjajte **2 hodiny**.

Údaje na LCD displeji počas nabíjania prístroja.

Počas nabíjania sa na displeji ukážu tieto údaje:

- indikátor **17** (obr. **A3**),
- indikátor počtu minút nabíjania **18** (obr. **A3**) (príklad: 14 MINUTES LEFT).
- Svetiace lišty **19** (obr. **A3**) na koncoch displeja blikajú.

Po dokončení nabíjania sa na displeji ukážu tieto údaje:

- indikátor **17** (obr. **A3**),
- indikátor maximálneho počtu minút nabíjania **18** (obr. **A3**) (príklad: 100 MINUTES LEFT).
- Svetiace lišty **19** (obr. **A3**) na koncoch displeja ostanú svietiť.

Úplne nabitý spotrebič má prevádzkovú dobu 100 minút pri normálnej rýchlosti a strihaní nastavenom na 1,00 mm.

Pri použití funkcie „TURBO“ sa využiteľná doba kapacity batérie skraca.



Keď sa počas používania na LCD displeji zobrazí nápis „CHARGE“ (odkaz **17**, obr. **A3**), znamená to skrátenie využiteľnej doby batérie (približne 5 minút).



Ak chcete prístroj používať s pripojeným napájacím káblom, nevybíjajte batériu úplne.




Prístroj nenabíjajte dlhšie než je odporúčaná doba nabíjania. Prebíjanie skraca životnosť nabíjateľných batérií.

Pred použitím spotrebiča sa vždy uistite, že je úplne suchý.

NABÍJANIE PO PRVOM POUŽITÍ.



Prístroj nenabíjajte každý deň.

- Uistite sa, že je prístroj úplne suchý.
- Uistite sa, že je prístroj vypnutý, alebo ho vypnite stlačením tlačidla ON/OFF  **14** (obr. A).
- Prístroj nabíjajte podľa pokynov v časti „PRVÉ POUŽITIE“.

DLHŠIE OBDOBIE NEPOUŽÍVANIA

Ak sa prístroj nebude používať dlhšie než šesť mesiacov, mali by ste ho pred uskladnením nabíjať 2 hodiny podľa pokynov v časti „PRVÉ POUŽITIE“.

Ak sa batéria vybijie, nechajte ju vymeniť v autorizovanom servisnom centre.

Odporúčania k predĺženiu životnosti batérie:

- Prístroj nenabíjajte každý deň.
- Batériu každých šesť mesiacov úplne vybite a znovu nabite podľa pokynov v časti „PRVÉ POUŽITIE“.
- Prístroj nenabíjajte dlhšie než je odporúčaná doba nabíjania. Prebíjanie skracaie životnosť nabíjateľných batérií.



Prístroj plne nabite aspoň raz za rok.



Nepokúšajte sa batérie vymieňať svojpomocne. Nechajte ich vymeniť v autorizovanom servisnom centre.

POUŽÍVANIE



POZOR! Prístroj nepoužívajte, ak je čepeľ hlavice 2 (obr. A) poškodená alebo ak diel čepele nefunguje správne.



Prístroj nepoužívajte na mokré vlasy.

Profesionálne strojčky Elmot 021 sú ideálne na zastrihávanie vlasov a fúzov.

Výšku strihania možno nastaviť na osem úrovní a používať dve rýchlosti strihania: normálnu a turbo.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE PRÍSTROJA.

Zapnutie

- Stlačte tlačidlo **14** (obr. A1). Červená dióda LED **14.1** (obr. A1) sa rozsvieti a displej sa zapne.

Vypnutie

- Stlačte tlačidlo **14** (obr. A1). Dióda LED **14.1** (obr. A1) a displej zhasnú.



Úplne vypnutie LCD displeja trvá približne 3 sekundy.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE FUNKCIE TURBO

Zapnutie

- Stlačte tlačidlo **13** (obr. A1). Na displeji sa zobrazí nápis „TURBO“ (odkaz **20** (obr. A1)).

Vypnutie

- Stlačte tlačidlo **13** (obr. A1). Nápis „TURBO“ zmizne z displeja (odkaz **20** (obr. A1)).



POZOR! Pri použití funkcie „TURBO“ sa využiteľná doba kapacity batérie skracaie.

UŽITOČNÉ RADY K STRIHANIU

- Vlasy si umyte ako obvykle, osušte ich a učešte v smere rastu, aby neboli zamotané.
- Po vysušení nepoužívajte lak na vlasy, penové tužidlo ani gél.
- Začnite s najvyšším nastavením navádzacieho hrebienka (12 mm) a postupne nastavenie dĺžky vlasov skracujte pomocou ďalších priložených hrebienkov (9, 6 a 3 mm).
- Najlepšie výsledky dosiahnete, ak budete prístroj používať proti smeru rastu vlasov.
- Ak sa hrebienok začne upchávať vlasmi, zložte ho z prístroja (pozri časť „Vybratie navádzacieho hrebienka“) a vlasy z neho odstráňte (odfúknutím alebo kefkou).
- Ak chcete čisto a presne zastrihnúť husté alebo dlhé vlasy (jedným pohybom), aktivujte funkciu „TURBO“ stlačením tlačidla **13** (obr. **A1**).

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Používanie navádzacieho hrebienka na zastrihávanie.

Navádzací hrebienok (obr. **A2**) nasadíte podľa nasledujúcich pokynov:

- Uistite sa, že je prístroj vypnutý.
- Nasuňte hrebienok na hlavicu tak, aby zacvakol (obr. **C**).
- Uistite sa, že je hrebienok správne nasadený do štrbín na oboch stranách.
- Prístroj zapnite podľa pokynov v časti „ZAPNUTIE/VYPNUTIE PRÍSTROJA“.
- Zastrihávajte vlasy. Tipy nájdete v časti „UŽITOČNÉ RADY K STRIHANIU“.



Pred výmenou alebo nasadením akéhokoľvek príslušenstva prístroj vypnite.

Vybratie navádzacieho hrebienka

- Prístroj vypnite.
- Zatlačte hrebienok, aby sa zosunul z prístroja (obr. **C1**).

Používanie bez navádzacieho hrebienka.



Pri použití prístroja bez navádzacieho hrebienka čepeľ hlavice (2) strihá vlasy veľmi blízko k pokožke.

Prístroj možno používať bez navádzacieho hrebienka na strihanie vlasov veľmi blízko k pokožke (1,0 mm) alebo na zmenu línie vlasov na krku alebo okolo uší. Ak sa prístroj používal s navádzacím hrebienkom a chcete ho použiť bez neho, zložte ho podľa pokynov v časti „Vybratie navádzacieho hrebienka“.

Pokyny na nastavenie strihania

Strojček Elmot 026 má štyri nastaviteľné dĺžky: 1,0/1,3/1,6/1,9 mm.

Ak chcete nastaviť dĺžku strihania, zatlačením páčky nahor **11** (obr. **A1**) v smere čepele môžete strihať veľmi krátke vlasy (minimálna výška 1,0 mm).

Stlačením tlačidla odblokovania **12** (obr. **A1**) a posunutím páčky nadol môžete strihať dlhšie vlasy (maximálna výška 1,9 mm).



Keď zastrihávate vlasy okolo uší, odporúčame uši zakryť rukou, aby ste predišli ich poraneniu.

ÚDRŽBA

VŠEOBECNÉ ČISTENIE

Pred čistením prístroja vždy odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.



Prístroj neumývajte prúdom vody ani ho do vody neponárajte. Predídete tak možnému zásahu elektrickým prúdom.



Na čistenie nepoužívajte abrazívne roztoky alebo koncentrované saponáty.

- Vonkajší povrch očistite mäkkou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Po použití sa uistite, že sú všetky komponenty úplne suché.

Vybratie zastrihávacej hlavice

- Prístroj vypnite a odpojte napájací adaptér zo zásuvky **9** (obr. **A**).
- Zložte navádzací hrebienok podľa pokynov v časti „Používanie bez navádzacieho hrebienka“.
- Prístroj držte displejom nahor.
- Palcom zatlačte stred hlavice nadol **2** (obr. **A**), až kým sa neotvorí (obr. **D**), a potom ju vyberte z prístroja.
- Dávajte pozor, aby nepadla na zem.

Čistenie dielu čepele

- Vyberte hlavicu **2** (obr. **A**) podľa pokynov v časti „Vybratie zastrihávacej hlavice“.
- Priloženou kefkou **8** (obr. **A**) odstráňte vlasy:
 - z vnútra prístroja (obr. **E**),
 - z koncov čepele (obr. **E1**),
 - z priestoru medzi pevnou **A** a mobilnou **B** čepeľou: čepeľ nadvihnite zatlačením čistiacej páčky nadol **C** (obr. **E2**).

Nasadenie zastrihávacej hlavice



Nastavte výšku strihania na 1,9 mm a nasadte hlavicu na prístroj.

- Uistite sa, že je páčka nastavenia výšky strihania nastavená na 1,9 mm. Ak nie, dajte ju do správnej polohy a až potom nasadte hlavicu na prístroj (obr. **F**).
- Zasuňte montážny háčik do príslušného priestoru na prístroji.
- Zatlačte hlavicu nadol a zacvaknite ju do správnej polohy (obr. **F**).

Mazanie

Aby prístroj správne fungoval aj po dlhšej dobe používania, mali by ste čepeľ pravidelne čistiť (časť „Čistenie dielu čepele“) a mazať.

- Vyberte zastrihávaciu hlavicu podľa pokynov v časti „Vybratie zastrihávacej hlavice“.
- Očistite diel čepele podľa pokynov v časti „Čistenie dielu čepele“.
- Aplikujte dve až tri kvapky mazacieho oleja **8** (obr. **A**) (môžete použiť aj mazivo na šijacie stroje) do medzery medzi pevnou a mobilnou čepeľou (obr. **G**).

Diel čepele by ste mali namazať:

- pred a po každom intenzívnom a dlhšom používaní,
- dvakrát týždenne pri normálnom používaní,
- aspoň raz za mesiac pri zriedkavom používaní.



POZOR! Ak na LCD displeji začne blikať nápis „OIL“, prístroj ihneď vypnite a namažte zastrihávaciu hlavicu.

LIKVIDÁCIA



Obal výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov. Separujte jeho časti podľa typu a zlikvidujte ich v súlade s platnými právnymi predpismi o ochrane životného prostredia.



V súlade s európskou smernicou 2002/96/ES (WEEE) musí byť nevyužitý spotrebič na konci svojho životného cyklu správne zlikvidovaný. Ide o recykláciu užitočných častí spotrebiča, ktorá umožňuje zníženie vplyvu na životné prostredie. Viac informácií získate od miestneho zariadenia na likvidáciu odpadu alebo predajcu prístroja.

Likvidácia batérie a napájacieho adaptéra.

- Prístroj vypnite.
- Vyberte batériu z priehradky.



Nevyhadzujte batérie a/alebo napájací adaptér s bežným domácim odpadom.



Tento prístroj obsahuje Li-Po (lítiové) nabíjateľné batérie. Koncový používateľ je zodpovedný za likvidáciu batérií v špeciálnom stredisku na likvidáciu lítiových batérií.

Batérie a napájacie adaptéry sa zbierajú bezplatne na zberných miestach zriadených miestnym úradom alebo predajcom batérií.

Tak nielen konáte v súlade so zákonom, ale tiež pomáhate chrániť životné prostredie.



POZOR! Po vybratí batérií prístroj znovu nezapájajte do elektrickej siete.

ZÁRUKA

ELMOT, Gammapiù s.r.l., vyrába kvalitné spotrebiče z dôsledne vybraných materiálov.

Okrem toho je každý spotrebič pred uvedením do distribúcie podrobený dôkladnej kontrole kvality. Záruka ELMOT je platná za súčasných podmienok zákona, platí od dátumu nákupu a pokrýva náklady na opravu.

Dôkazom je dátum na bločku/faktúre. Prístroj musí byť doručený spoločnosti Gammapiù s.r.l. alebo jej autorizovaného strediska služieb.

Záruka ELMOT zaniká uplynutím lehoty stanovenej príslušnými právnymi predpismi, aj keď sa prístroj nepoužíval.

Záruka ELMOT sa vzťahuje na všetky kvalitatívne nedostatky materiálu alebo výroby spotrebiča.

POZOR Záruka ELMOT je neplatná, ak sa na prístroji zistia úpravy vykonané používateľom alebo osobami, ktoré nie sú autorizované spoločnosťou Gammapiù s.r.l.

ZÁRUKA NEPOKRÝVA:

- Škody spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnym zaobchádzaním alebo poškodením počas prepravy.
- Škody spôsobené nedodržaním pokynov v návode pre používateľa.
- Škody spôsobené používaním prístroja s nesprávnym elektrickým napätím.
- Prístroje s použitím príslušenstva od iných výrobcov.
- Chyby, ktoré nemajú vplyv na možnosť výrobok používať.
- Diely podliehajúce bežnému opotrebovaniu.

TECHNICKÁ PODPORA

Aktualizovaný zoznam asistenčných centier nájdete na webovej stránke:

www.elmothairline.it

Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny a/alebo výmenu častí bez predchádzajúceho upozornenia, ak to považuje za vhodné, aby vždy ponúkal spoľahlivý a trvácny výrobok s pokročilou technológiou.

ELMOT
HAIRLINE

VYROBENÉ V ČÍNE

Dovozca: Gammapiù s.r.l.

Via Caduti del Lavoro, 22
25046 Cazzago S. Martino (BS) Taliansko
Tel. +39,030.77.50.207 - 77.50.077
Fax +39,030.72.54.999 - 77.50.206
info@elmothairline.it - www.elmothairline.it

